

POLSKA AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI

31-016 Kraków, ul. Sławkowska 17, tel. (48) 12-424-02-00, fax (48) 12-422-54-22, e-mail office@pau.krakow.pl
NIP 676-10-19-051, konto: Pekao SA O/Kraków, nr 02 1240 4722 1111 0000 4849 7314, SWIFT PKO PPL PW

Kraków 4.03.2022

Pani Profesor
Swietłana Tolstojowa
Moskwa

Wielce Szanowna Pani Profesor,

Na Pani ręce, jako Członka Zagranicznego Polskiej Akademii Umiejętności składamy wyrazy najwyższego uznania i solidarności dla wszystkich Rosyjskich Uczonych i Dziennikarzy Naukowych, którzy podpisali protest przeciwko agresji na Ukrainę. Każda wojna jest złem, a często zbrodnią, ale ta jest jednocześnie działaniem wysoce szkodliwym, nie tylko dla zaatakowanego sąsiedniego kraju. Także Rosja nie może tu niczego zyskać, a już utraciła międzynarodową wiarygodność na wszystkich polach i poniesie poważne konsekwencje polityczne, gospodarcze i społeczne, nie mówiąc już o stracie życia przez tysiące młodych żołnierzy, zmuszonych do udziału w napaści.

Sygnatariusze protestu wykazali się wysokim zrozumieniem wartości ogólnoludzkich, do których w pierwszym rzędzie należą pokój i współpraca między narodami oraz rozwiązywanie konfliktów na drodze negocjacji. Te oczywiste stwierdzenia nabrały w tych dniach nowego, aktualnego znaczenia.

Jeszcze raz wyrażamy uznanie dla Państwa postawy, wymagającej wielkiej odwagi oraz nadzieję, że w niedalekim czasie będzie możliwa odbudowa stosunków z nową, demokratyczną Rosją. Międzynarodowa społeczność uczonych ma w tej dziedzinie szczególnie ważne zadania do wykonania.

Prosimy o przekazanie naszego listu wszystkim sygnatariuszom protestu.

Z wyrazami głębokiego szacunku,

Profesor Andrzej Maczyński
Wiceprezes Polskiej Akademii Umiejętności

Profesor Jan Ostrowski
Prezes Polskiej Akademii Umiejętności

POLSKA AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI

31-016 Kraków, ul. Sławkowska 17, tel. (48) 12-424-02-00, fax (48) 12-422-54-22, e-mail office@pau.krakow.pl
NIP 676-10-19-051, konto: Pekao SA O/Kraków, nr 02 1240 4722 1111 0000 4849 7314, SWIFT PKO PPL PW

Краков 4.03.2022

Госпоже Профессор
Светлане Толстой
Москва

Многоуважаемая Госпожа Профессор,

На Ваши руки, Заграничного члена Польской Академии Наук и Искусств, передаем слова высочайшего уважения и солидарности с Российскими Учёными и Научными Журналистами, которые подписали протест против агрессии в Украине.

Любая война – это зло, а зачастую и преступление, причём эта война является действием особенно пагубным, не только для соседней страны, против которой она направлена. От этой войны у России не будет никакой выгоды, тем более, что уже в данный момент Россия потеряла международный авторитет во всех областях и придётся ей испытать серьёзные политические, экономические и общественные последствия, не говоря уже о лишении жизни многих тысяч молодых солдат, вынужденных участвовать в агрессии.

Лица, подписавшие протест, проявили высокий уровень понимания общечеловеческих ценностей, к которым, в первую очередь, относятся мир и сотрудничество между народами, а также разрешение конфликтов путем переговоров. В последнее время эти бесспорные утверждения приобрели новое и актуальное значение.

Мы еще раз передаем слова признания для Вашей мужественной позиции и надеемся, что пройдет немного времени и станет возможным восстановление отношений с новой демократической Россией. Международному сообществу ученых предстоит проделать особенно важную работу в этой области.

Пожалуйста, передайте наше письмо всем подписавшим протест.

С глубоким уважением

Профессор Анджей Мончиньски
Вице-президент
Польской Академии Наук и Искусств

Профессор Ян Островски
Президент
Польской Академии Наук и Искусств